

01 Mayis 2019

030706

منهاج سراج

به نمایندگی دولت غوریه سفرهایی به سیستان و خراسان کرد و در زمان حمله چنگیز به مواراءالنهر و خراسان در قلعه تولک، از قلاع معروف غور، همراه سایر اقارب و بزرگان قوم، متخصص بود. او در جنگ‌های دفاعی شرکت کرد و از مهلهکه‌های بزرگی که برای جمعشان پیش آمد جان سالم به‌دربرد. در حدود ۶۲۳ق، به ولایت سند رفت و چندی در آچه و مولتان، از متصرفات ناصرالدین قباچه، مسکن گزید و به امر آن پادشاه مقام قضای لشکر بدوفویض شد؛ یعنی همان سمت که پدرش در لاهور داشت. بساط قدرت ناصرالدین قباچه در ۶۲۵ق، برایر غلبة شمس‌الدین التتمش (حکومت: ۶۰۷-۶۳۶ق)، برچیده شد و منهاج سراج در گیرودار محاصره اچه، به دست شمس‌الدین التتمش، به خدمت او پیوست و همراه او به دهلی رفت و از آن پس در حکومت وی و جانشینانش، یعنی فیروزشاه و سلطان رضیه و سلطان بهرام‌شاه و علاءالدین مسعودشاه، مقاماتی مانند قضای و تولیت اوقاف را بر عهده داشت و با عزت و اکرام به سر بردا (همان، ص ۲۲۵-۲۲۶؛ عوفی، ج ۱، ص ۴۱۲-۴۱۳).

منهاج سراج در دوره سلطنت ناصرالدین محمود بن ناصرالدین بن التتمش (حکومت: ۶۴۴-۶۶۴ق) تقرب بیشتری حاصل کرد؛ چنان‌که منصب قاضی القضاطی کل هندوستان و حکومت دهلی بر عهده او بود. در دوره همین پادشاه، منهاج سراج منظومة ناصری‌نامه را در ذکر یکی از جنگ‌های ناصرالدین بن التتمش با هندوان ساخت. همچنین کتاب طبقات ناصری را به نام او تألیف کرد که در آن حوادث را تا ۶۵۸ق شرح داد (صدری افشار، ص ۶۲؛ دایرة المعارف فارسی، ذیل مدخل). منهاج سراج در این تاریخ ۶۹ ساله بود و اطلاعاتی که از

قاضی ابو عمر و منهاج‌الدین عثمان بن سراج‌الدین محمد جوزجانی، معروف به «منهاج سراج»، مورخ نام‌آور قرن هفتم هجری قمری است.

در حدود ۵۸۹ق در فیروزکوه، پایتحت غوریان، به دنیا آمد. خاندان او اصلاً از گوزگانان (جوزجانان) بودند و در عهد ابراهیم غزنی به غزنه کوچ کردند و نیای وی با دختر آن پادشاه ازدواج کرد. جد منهاج سراج، ابراهیم، ثمره همین ازدواج است؛ بنابراین، منهاج سراج از جانبی به خاندان غزنیان تعلق داشت و خانواده او به سبب همین انتساب از آغاز انتقال به غزنه در امور حکومتی و اداری حضور داشتند و جایگاه خود را بعداً، در عهد سلسله غوریان، نیز حفظ کردند (دانشنامه ادب فارسی، ذیل مدخل).

خاندان مذکور در زمان حیات منهاج‌الدین عثمان از غزنه به لاهور رفتند. بعد از آنکه سلطان معزالدین غوری در ۵۸۳ق بر لاهور مسلط شد، پدر منهاج سراج، سراج‌الدین محمد، به مقام قاضی لشکر هندوستان منسوب شد و همان کسی است که محمد عوفی ترجمة حالت را ذیل عنوان «امام ملک‌الکلام سراج‌الدین فصیح‌العجم ابن‌المنهاج اللوھوری» آورده و گفته است که «مولد او لوھور بود» و نیز به مقام وعظ و تذکیر او اشاره کرده است (منهاج سراج، ص ۲۲۴). پدر منهاج مدتی نیز در غزنه و بامیان بود و یکبار به بغداد و دویار به سیستان، به دریار ملک تاج‌الدین حرب، رفت و عاقبت در سفری که به نمایندگی از غیاث‌الدین محمد سام به دریار خلیفه الناصر‌الدین‌الله مسی رفت در مکران، میان سال‌های ۵۹۰-۶۰۰ق، درگذشت (همان‌جا).

دوران کودکی و جوانی منهاج سراج در فیروزکوه گذشت. در جوانی وارد مشاغل سیاسی و اداری شد و

طبقات شاهجهانی

طبقات ناصری

vol. IV, No. 2154 (۱۳۵۰، ص ۱۳۵۰؛ ۱۵۴۵، ص ۶۱). موجود است. در کتابخانه شخصی الیوت هم نسخه‌ای از این کتاب موجود بوده است (Elliot, p 1953).

نیز ← منزوی، ج ۳، ص ۱۳۵۰، ۱۵۴۵؛ اصغر، ص ۶۱).

منابع

اصغر، آفاب (۱۳۶۴). تاریخ‌نویسی فارسی در هند و پاکستان، لاہور، خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران. بداؤنی، عبدالقدیر بن ملوکشاه (۱۲۸۶ ق.). منتخب‌التواریخ، به کوش احمدعلی صاحب، لاہور، بی‌نا. حاج سید جوادی، کمال (۱۳۹۰). فرهنگ‌نامه زبان و ادب فارسی در شب‌قارة هند بر اساس فرهنگ ادبی هند و فارس پرسنور نی هادی، تهران، خانه کتاب با همکاری شورای گسترش زبان و ادب پارسی، منزوی، احمد (۱۳۶۲). فیرست مشترک نسخه‌های خطی پاکستان، اسلام‌آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.

Blochet, Edgar (1905-1934). Catalogue des Manuscripts Persians de la Bibliothèque Nationale, Paris. Elliot & Dawson (1953). The History of India (Babar and Humayun), Calcutta. Hadi, Nabi (1995). Dictionary of Indo-Persian Literature, New Delhi, India Gandhi National Center for the Arts. Rieu, Charles (1966). Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum, London, British Museum.

طبقات شاهجهانی

تاریخ‌نامه دو دمانی تیموریان و باپریان، در تراجم رجال معروف آن عصر، به فارسی، اثر محمدصادق همدانی‌الاصل دهلوی (دهلوی، محمدصادق^۱، در قرن ۱۱).

این کتاب مشتمل است بر ذکر احوال سلاطین تیموری هند و رجال معروف زمان هر یک از ایشان که در ۱۰۴۵ ق تحریر شده است (گلچین معانی، ج ۲، ص ۶۷۴؛ نیز ← امیری، ص ۴۹). این کتاب ده «طبقه» دارد: امیر تیمور؛ میران شاه و شاهrix؛ میرزا سلطان محمد و لغبیگ؛ ابوسعید؛ عمر شیخ؛ باپر؛ همایون؛ اکبر؛ جهانگیر؛ شاهجهان تا زمان تألیف کتاب. هر طبقه را ذیلی است در سه باب: اول در سادات و عرفاء؛ دوم در فضلا و علماء و حکماء؛ سوم در شعراء.

منابع

امیری، کیومرث (۱۳۷۴). زبان و ادب فارسی در هند، تهران، شورای گسترش زبان و ادبیات فارسی؛ گلچین معانی، احمد (۱۳۶۲). تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، تهران، سنتائی.

طبقات ناصری

تاریخ‌نامه عمومی تا حمله مغولان، اثر قاضی منهاج سراج جوزجانی (منهاج سراج، عثمان بن محمد^۲، در قرن ۷ ق.

«مشتمل بر احوال فتح هندوستان و شرح غایب آن» معرفی کرده است (بداؤنی، ج ۱، ص ۴۷۱).

پیکربندی

این کتاب بدون هیچ گونه تمهد و مقدمه‌چینی، یکباره با بیان وقایع پنجمین لشکرکشی با بر به هند آغاز می‌شود. ثبت وقایع با رعایت ترتیب تاریخی و معمولاً بر اساس متن اصلی با برنامه انجام گرفته است، با این تفاوت که گاهی بعضی از جزئیات آن حذف و در بعضی از موارد رویدادهایی چند که مؤلف شخصاً شاهد و ناظر آن‌ها بوده بر آن اضافه شده است (اصغر، ص ۶۰).

ویژگی‌های تاریخ‌نگاری

طبقات با بری، به رغم ارزش کم ادبی، از نظر تاریخی مهم و قابل اعتماد است و هر چند، بر اساس متن با برنامه تحریر شده، مع ذلک اهمیت بسیار دارد زیرا مؤلف آن کسی است که اغلب وقایع مضبوط در کتاب را به چشم دیده و به قلم خود کیفیت آن‌ها را نوشه و در ضمن، تفصیلات و لواحقی چند نیز بر آن افزوده است. این کتاب تنها تاریخ‌نامه فارسی است که در زمان حیات با بر نگارش یافته و از این جهت، بی اندازه مفید و در عین حال، برای تاریخ هند در دوران با بر در درجه اول اهمیت قرار دارد (اصغر، ص ۶۱).

ویژگی‌های ادبی

طرز انشا و اسلوب نگارش این کتاب بر عکس با برنامه که انشای آن در نهایت روانی و سادگی و دلانگیزی است، بی نهایت متکلفانه و مصنوع و به شیوه منشیانه معمول و رایج آن زمان یعنی قرن نهم و دهم هجری است و از این رو، نمونه کاملی است از سبک منشیانه آن زمان. مقصود اصلی مترجم هم عبارت پردازی و انشای مصنوع و مغلق بوده و حوادث تاریخی‌ای را که در متن آورده موضوع هنرمنایی قرار داده و خواسته بدین وسیله زیبادستی خود را در فنون معانی و بیان به اثبات برساند اما از قدر و قسمت آن تا حدی به سبب انشای متکلفانه‌اش کاسته است (اصغر، ص ۶۱).

نسخه‌شناسی

مشخصات نسخه‌های خطی این کتاب در موزه بریتانیا در Bloshet, vol III, No. 926 b (Rieu, vol III, No. 926 b) و بلوش (Rieu, vol III, No. 926 b) فهرست ریو (Rieu, vol III, No. 926 b) و بلوش (Rieu, vol III, No. 926 b) می‌باشد.

منهاج سراج، عثمان بن محمد

منهاج سراج، عثمان بن محمد

منهاج سراج، عثمان بن محمد

(فیروز کوه غور؛ ۵۸۹ ق- ۶۹۸ ق- دهلی؛ ق). تاریخ نگار ایرانی.

قاضی ابو عمر منهاج الدین عثمان بن محمد سراج الدین جوزجانی مشهور به منهاج سراج نام وی بر سر ورق نسخه چاپ کلکتہ کتابش، طبقات ناصری^{*}، «عثمان بن ابو عمر منهاج الدین عثمان بن سراج الدین الجوزجانی» آمده و در بیش تر تذکره‌ها و تاریخنامه‌ها هم نامش قاضی ابو عمر منهاج الدین بن سراج الدین جوزجانی، معروف به منهاج سراج، ضبط گردیده است و برخی هم ابو عمر عثمان منهاج الدین بن محمد سراج الدین نوشته‌اند. در مجله Oriental College Magazine، عبدالستار صدیقی نام و نسب کامل منهاج سراج را چنین نوشت: «مولانا منهاج الدین ابو عمر عثمان بن مولانا سراج الدین محمد اعجوبه الزمان بن مولانا منهاج الدین عثمان ابراهیم بن عبدالخالق جوزجانی» (حیبی، تعلیقات بر طبقات ناصری، ج ۲، ص ۲۲۴). منهاج سراج خود نیز بارها به نامش اشاره کرده است؛ از آن جمله است: «ابو عمر عثمان بن محمد منهاج سراج الجوزجانی». در ابتدای طبقه ششم (ج ۱، ص ۱۷۴)؛ «منهاج سراج الجوزجانی» در ابتدای اکثر طبقات کتاب (مثلًا → ج ۱، ص ۱۹۰، ۲۰۱، ۲۲۵، ۲۳۹، ۲۴۵، ج ۲، ص ۱۰، ۱۶، ۱۹، ۲۳۹).

منهاج سراج درباره نام و نسب پدر و اجدادش نوشه که جد بزرگ و اولین وی امام عبدالخالق جوزجانی بوده که فرزند وی ابراهیم نام داشته و وی پسری به نام منهاج الدین عثمان داشته و این شخص پدر مولانا سراج الدین اعجوبه الزمان بوده پدر منهاج سراج بوده است (منهاج سراج، ج ۱، ص ۲۳۹). اجداد او ساکن جوزجان یا جوزجانان یا گوزگانان بوده‌اند (حیبی، همان، ص ۲۲۵ صفا، ج ۳، بخش ۲، ص ۱۱۷). یکی از اجدادش، امام عبدالخالق، از آن‌جا به غزنی مهاجرت کرد و پس از آن اجداد مولانا در آین شهر و مرکز سلطنت می‌زیستند و بعدها به غور و لاهور رفتند. بنابراین، منهاج سراج، به سبب موطن اصلی اجداد خود، نسبت خویش را جوزجانی نوشت، و گرنه خود او هیچ گاه در جوزجان زندگی نکرده است (حیبی، همان، ص ۲۲۵-۲۲۶).

بوداق منشی به قصد آن که موقعیت دیوانی گذشته را به دست آورد و خسaran و محنت‌های گذشته را جبران نماید و سرانجام آن که دل پادشاه را به ترحم وادراد، مجدداً قلم به دست گرفته و به ستایش و تمجید از پادشاه جدید و کرم و جوانمردی او پرداخته است و امیدوار بوده که شاه به احوال دردمند گذشته او رسیدگی کند. او در بیان سرگذشت و حال خود شاه جدید را چنین اندرز داده است: «... چون سلطنت بدو قرار یابد اول حاجت محتاجان برآرد و دفع ظلم از مظلوم نماید و هر کس در ایام پدر جفا دیده باشد و محنت کشیده به لطف و کرم دل شکسته او را درست سازد؛ از جمله مؤلف بوداق منشی که، در ایام پادشاه مرحوم، بی‌گناه و بی‌جهت جفاها دیدم و شکنجه‌ها کشیدم و به دفعات قرب هفت‌صد تoman دادم. امید که حق تعالی و تقدس بر دل رحیم این پادشاه صاحب‌مروت اندزاد که تفصیل احوال از این دردمند مستمند گوش کند ...» (منشی قزوینی، ص ۲۴۱). این آخرین مطلبی است که مؤلف درباره خود نقل می‌کند. نیز اثر خود را در جمادی الآخر ۹۸۴ پایان داده (در این باره ← آقابزرگ طهرانی، ج ۵، ص ۲۵۸) و از بقیه سرگذشت و زندگی دیوانی خود اطلاعی به دست نداده. در هیچ‌یک از منابع صفوی نیز در این مورد گزارشی نیامده است (بهرام‌نژاد، ص ۲۹).

اثر

جواهر الاخبار*

منابع

آقابزرگ طهرانی، محمدمحسن (۱۴۰۳). الذریعة الى تصانيف الشیعه، ج ۵، بیروت، دارالاضوا، برگل، بیوری انخویج (۱۳۶۲). ادبیات فارسی بر مبنای تأثیف استوری، ج ۲، ترجمه یحیی آرین پور، سیروس ایزدی و کریم کشاورز، تهران، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی؛ روملو، حسن (۱۳۵۷).

احسن التواریخ، ج ۲، به کوش عبدالحسین نوابی، تهران، بنگاه ترجیه و نشر کتاب؛ طیاب صفوی (۱۳۶۲). تذکرة شاهطهماسب، به کوش امرالله صفری، تهران، نشر شرق؛ غفاری قزوینی، احمد بن محمد (۱۳۶۲). تاریخ جهان‌آر، تهران، کتابفروشی حافظ؛ غفاری قزوینی، احمد بن محمد (۱۳۵۹).

خلاصة التواریخ، ج ۱، به تصحیح احسان اشرافی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران؛ قزوینی، یحیی بن عبداللطیف (۱۳۶۲). کتب التواریخ، تهران، نشر گویا؛ منشی قزوینی، بوداق (۱۳۷۸). جواهر الاخبار، به تصحیح و تعلیقات محسن بیهram‌نژاد، میراث مکوب؛ نویدی، زین‌الاعابین بن عبدال المؤمن (۱۳۶۹).

تکلیفة لغایت، به تصحیح عبدالحسین نوابی، تهران، نشری.

964 - 969

۱۰۱

373. MORGAN, D.O., «Persian Historians and the Mongols» in: *Medieval Historical Writing in the Christian and Islamic Worlds*, ed. D.O. Morgan, Londres, Univ. of London, School of Oriental and African Studies, 1982, pp. 109-124.

L'A. analyse les réactions différentes des trois historiographes Juzjâni, Joveyni et Rašid ad-Din à la domination des Mongols en Iran, ainsi que leurs interprétations de celle-ci dans le contexte de l'Islam. Les autres articles de ce volume ayant trait à l'historiographie musulmane concernent les époques fatimide et mamelouke ainsi que les Croisades et les méthodes historiographiques d'Ibn al-Katîr.

M. Gr.

- 05678 HADI, Nabi. *Minhaj-i-Siraj and his Tabaqat-i-Nasiri*. *Indo Iranica* 27 (1974), pp. 15-20.

953
DJU.T

Djuzdjani, Minhadj al-Din 'Uthman b. Siradj al-Din

(Tabaqat-i Nasiri: A general history of the Muhammedan dynasties of Asia, including Hindustan from A.H 194 (810 A.D.) to A.H. 658 (1260 A.D.)... / by Minhadj al-Din Uthman b. [siradj al-Din djuzdjani]; translated by Major H.G. Raverty.- Repr.- New Delhi: Oriental Books Reprint Corporation, 1970.

2 vol. (1295, 297 p.); 22 cm.
Includes index (273 p.)
Translated from Persian

1. History, Islam I. Raverty, Major H.G.
(tr.) II. Title

55

- ulin hac-i Sirazi
- Tabakat-i Nasiri

28 MAYIS 1993

میهن، ابوالحسنین (نادو)
توضیف کننده

۲۵۸۰-«طبقات ناصری یا تاریخ
ایران و اسلام»، آینه میراث، پاپی ۵۱،
ص ۱۳۲-۱۴۱، فارسی، کتابنامه: ۱۴۱

کد پارسا: ۱۳۵۶۴
Tabakat-i Nasiri

عنوان متن نقد شده:

طبقات ناصری، جوزجانی، منهاج الدین عثمان
کسی این کتاب با تصحیح عبدالحق حبیبی در دو جلد
چاپ شده است.

طبقات ناصری

۹ نگاهی اجمالی به محتوای کتاب طبقات
ناصری اثر منهاج الدین سراج جوزجانی (قرن ۷)
است. این اثر از منابع مهم تاریخ ایران و بخشی از
تاریخ جهان اسلام است که از لحاظ تاریخی و ادبی
میراث مشترک ایران و افغانستان محسوب می شود.
این تاریخ دارای بخش های مهمی در خصوص دودمان
غوریان و آل شنسپ و سلاطین هند است. همچنین
بخش مهمی درباره تهاجم مغول تا حدود خراسان و

هندوستان را در بر می گیرد. نویسنده در ادامه معرفی
کتاب، نسخه تصحیح شده طبقات ناصری را معرفی و
نقاط ضعف و اشتباهات آن را مطرح کرده و تصحیح مجلد
منقح و بدون غلط و اشتباه را توصیه کرده است.

- 05678 HADI, Nabi. *Minhaj-i-Siraj and his Tabaqat-i-Nasiri*. *Indo Iranica* 27 (1974), pp. 15-20.

- ulin hac-i Sirazi
- Tabakat-i Nasiri

30 MART 2013 MADDE YAYIMLANDIKTAN SONRA GELEN DOKUMAN

- 3014 [JUZJANI, Abū 'Amr Minhāj-i Sirāj]. *Minhaj al-Din Juzjani: Chaghatai the accursed!* Tr. Raverty, H.G. *Islamic Central Asia: an anthology of historical sources*. Ed. Scott C. Levi and Ron Sela. Bloomington & Indianapolis: Indiana University Press, 2010, pp. 135-137. [Excerpt from *Tabakat-i-Nasiri* by Minhaj al-Din Juzjani (1193-1265), ed. London 1881.]

26 AGUSTOS 1991 ilim dalı: İm
madde: Cüzcani Minhac-i Siraz

A. Br. : c. , s.
B. L. : c. 11 , s. 2525
F. A. : c. , s.
M. L. : c. 11 , s. 110
T. A. : c. 11 , s. 802

RAVERTY, H. G. Memoir of the author of the *Tabakat-i-Nasiri*, [Minhāj Sirāj Jūzjānī, Rypka, 439.] JAS Bengal 51 i (1882), pp. 76-85.

12 NİSAN 1995

Cüzcani Minhac-i Siraz

MADDE YAYIMLANDIKTAN SONRA GELEN DOKUMAN

جوزجانی، ابو عمر و

۳۶۰

جوزجانی، ابو عمر و عثمان بن سراج الدین محمد، مشهور به منهاج سراج، قاضی، شاعر و مورخ ایرانی دربار غوریان و سلاطین هند در سده هفتم و مؤلف کتاب طبقات ناصری. از تاریخ تولد و زادگاه او اطلاع دقیقی در دست نیست، ولی از مطالب کتابش دانسته می‌شود که وی در ۵۸۹ به دنیا آمد. است (جوزجانی، ج ۲، تعلیقات حبیبی، ص ۲۳۹). برخی از مورخان مولد او را لامور و برخی دیگر فیروزکوه (پایتحت غوریان) می‌دانند (→ همان، ج ۲، تعلیقات حبیبی، ص ۲۴۱؛ د. اسلام، چاپ دوم، ذیل ماده). جوزجانی از خاندانی اهل علم و سیاست بود که اصلًا از مردم جوزجان بودند و در دربار غزنیان و غوریان مناصب مهمی داشتند. پدر وی، سراج الدین محمدبن عثمان، فقیه و قاضی دربار غوریان بود. جوزجانی از سوی مادر نیز متعلق به دودمانهای معروف و وابسته به غوریان بود (→ جوزجانی، ج ۲، تعلیقات حبیبی، ص ۲۲۶-۲۲۴، ۲۲۶-۲۲۴؛ اقبال آشتیانی، ص ۴۸۳).

دوره کودکی جوزجانی در حرم ماه ملک، دختر سلطان غیاث الدین محمد سام (حک: ۵۹۹-۵۵۸)، گذشت. او تا ۲۲ سالگی (۶۱۱) در فیروزکوه بود و در همانجا به تحصیل پرداخت (جوزجانی، ج ۲، تعلیقات حبیبی، ص ۲۴۲-۲۴۳). زندگی جوزجانی پس از اقراض غوریان مبهم است. به نظر می‌رسد او در این سالها در خدمت حاکمان محلی بوده و سفرهایی (→ همان، ج ۱، ص ۲۸۵؛ همان، ج ۲، ص ۴۱۰) نیز از جانب آنان به نیمروز و فهستان کرده است.

جوزجانی در ۶۲۴ پس از هجوم مغولهای هند نزد ناصرالدین قباچه، از سلاطین مملوک غوری که در سن و ملتان و اُچ حکومت می‌کرد، رفت. ناصرالدین قباچه نیز اداره امور مدرسه فیروزی اُچ و قضاوی لشکر را به او سپرد (همان، ج ۱، ص ۴۲۰؛ اقبال آشتیانی، همانجا). در جمادی الآخرة ۶۲۵ که سلطان شمس الدین التیمیش اچ را فتح کرد، جوزجانی مورد توجه وی قرار گرفت و همراه او به دهلی رفت (جوزجانی، ج ۱، ص ۴۴۷-۴۴۸). در ۶۳۰ جوزجانی عهده‌دار قضاوی و امور شرعی هند شد و در گوالیار اقامات گزید (همان، ج ۱، ص ۴۴۹-۴۴۸). پس از درگذشت التیمیش در ۶۳۳، اوضاع هند آشفته شد اما وقتی سلطنت، در ۶۳۴، به دختر التیمیش، سلطان رضیه رسید. جوزجانی تدریس و اداره مدرسه ناصری دهلی را بر عهده گرفت و بار دیگر قاضی گوالیار شد (همان، ج ۱، ص ۴۴۹-۴۵۰، ۴۵۷-۴۵۶).

جوزجانی در جمادی الاولی ۶۳۹ در دوره حکومت معزالدین بهرام‌شاه قاضی کل هند شد (همان، ج ۱، ص ۴۶۲-۴۶۳، ۴۶۳-۴۶۴) و پس از کشته شدن بهرام‌شاه، که سلطان

۵۶۳؛ شعرانی، ج ۱، ص ۹۰) و تحلیل و تفسیر رمزی مفاهیم، که از ویژگیهای گفتار صوفیان در آن دوره است، در سخنان وی نیز دیده می‌شود (برای نمونه → توضیح او درباره بخل در سلمی، ص ۲۴۳؛ ابونعیم اصفهانی، همانجا؛ عطار، ص ۵۶۳). در باب مفاهیمی چون سعادت، شقاوت، رضا، صبر و توفیض هم سخنانی از وی نقل شده است (→ سلمی، ص ۲۴۴-۲۴۳؛ قشیری، ص ۲۰۰). از مجموع سخنان پراکنده‌ای که از وی نقل شده، می‌توان به دقت و موشکافی او در تحلیل مفاهیم و احوال عرفانی پی برد. تقریباً همه کسانی که ذکری از او به میان آورده‌اند، این عبارت را از وی نقل کرده‌اند که مردمان در غفلت به سر می‌برند و بر ظن و گمان تکیه می‌کنند و به خطأ می‌پنداشند که بر مدار حقیقت عمل می‌کنند و از روی مکاشفه سخن می‌گویند (→ سلمی، ص ۲۴۵؛ عطار، ص ۵۶۲؛ شعرانی، همانجا). هجویری (۱۳۸۳، ش ۲۲۶-۲۲۵) در تفسیر این سخن، آن را اشاره به جاهلان، خصوصاً جاهلان صوفیه، دانسته که پنداشان بی‌حقیقت است و از روی هوا سخن می‌گویند و می‌پنداشند که از روی مکاشفه گفته‌اند؛ برخلاف علمای ایشان که حقیقت‌شان بی‌پنداز است، زیرا تنها رؤیت حقیقی جلال و جمال حق است که پنداشها را از سر بیرون می‌کند.

کلاباذی (ص ۳۲-۳۳) ابوعلی جوزجانی را در زمرة کسانی چون حارث محاسبی^{*}، یحیی بن معاذ[#]، حکیم ترمذی و ابوبکر وراق آورده است که در باره علم معاملت سخن گفته و تأییفاتی داشته‌اند. همچنین گفته‌اند که وی تأییفات مشهوری در علم آفات (آسیب‌شناسی سلوک) و ریاضات و مجاهدات داشته (→ هجویری، ۱۳۸۳، ش ۲۲۵؛ انصاری، ص ۳۲۸؛ شعرانی، همانجا)، اما نام این آثار ذکر نشده است و اکنون نیز اثر مستقلی از وی در دست نیست.

منابع: احمدبن عبدالله ابونعیم اصفهانی، حلیۃ الاولیاء و طبقات الاصفیاء، بیروت ۱۹۶۷/۱۳۸۷؛ عبدالله بن محمد انصاری، طبقات الصوفیه، چاپ محمد سرور مولانی، تهران ۱۳۶۲ ش؛ محمدبن حسین سلمی، کتاب طبقات الصوفیه، چاپ یوهانس پدرسن، لیدن ۱۹۶۰؛ عبدالوهاب بن احمد شعرانی، الطبقات الکبری، بیروت ۱۹۸۸/۱۴۰۸؛ محمدبن ابراهیم عطار، تذکرۃ الاولیاء، چاپ محمد استعلامی، تهران ۱۳۷۸ ش؛ عبدالکریم بن هوازن قشیری، الرسالۃ القشیریہ، چاپ معروف زرق و علی عبدالحمید بلطفه‌چی، بیروت ۱۹۸۸/۱۴۰۸؛ ابوبکر محمدبن ابراهیم کلاباذی، التعرف لمذهب اهل التصوف، دمشق ۱۹۸۶/۱۴۰۷؛ علی بن عثمان هجویری، کشف الممحوب، چاپ و ڈوکوفسکی، لینگراد ۱۹۲۶، چاپ افست تهران ۱۳۵۸ ش؛ همان، چاپ محمود عابدی، تهران ۱۳۸۳ ش.

/ شهباز محسنی /

منوچهری دامغانی

- Cuzcani, Minhad, Sirac

منهاج سراج

منابع: آشکده، چاپ شهیدی، ۳۱۴؛ با کاروان حله، ۲۳-۵۷؛
 تاریخ ادبیات ایران، جلال الدین همایی، ۱۶۵، ۱۶۶، ۲۲۵، ۲۲۷، ۴۹۷، ۲۲۷؛ تاریخ ادبیات ایران، ریپکا، ۲۷۴-۲۷۳؛ تاریخ ادبیات در ایران، ۱/۵۹۷-۵۸۰، ۶۱/۲، ۵۹۷-۵۸۰، ۳۳۲، ۳۳۹، ۳۶۶، ۳۸۸؛ تاریخ ادبیات فارسی، آنه، ۳۷، ۴۰، ۴۲، ۹۸، ۹۹، ۲۵۳؛ تاریخ ادبیات فارسی، برتلس، ۲-۱۴۵، ۱۶۶-۱۴۵؛ تاریخ ادبی ایران، ۲-۲۲۳؛
 ۲۲۵؛ تاریخ ایوان کیمبریج، ۱۶۰/۴، ۱۶۱، ۵۲۹، ۵۳۲، ۵۳۷؛ تاریخ غزنیان، ۱، ۵۴۴؛ تاریخ ایوان کیمبریج، ۵۷۸؛ تاریخ غزنیان، ۱، ۳۷۴؛ تاریخ نظم و نثر در ایران، ۲۱۷، ۳۲۶-۳۲۴، ۱۳۴، ۱۳۳-۱۳۳، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۰۷، ۸۴، ۲۱؛
 ۴۶۵؛ تذكرة الشعرا، ۳۵-۳۴؛ دیوان منوچهری دامغانی، چاپ دبیرسیاقی؛ چشمۀ روشن، ۶۲-۷۴؛ راحۀ الصدور، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۸۳؛ سبک خراسانی در شعر فارسی، سبک‌شناسی، ۱۱۱/۱، ۱۹۴، ۲۵۳، ۳۷۸، ۳۷۲، ۲۰۰، ۳۹۳، ۳۹۲؛ سبک خراسانی در شعر فارسی، در صفحات فراوان؛ سخن و سخنواران، ۱۱۰، ۳۹/۳-۳۰۴، ۲۰۰، ۱۳۱؛ در صفحات فراوان؛ سخن و سخنواران، ۱۱۲، ۴۴، ۲۶، ۱۱۸؛ سیری در شعر فارسی، ۱۳۸-۱۳۴، ۱۴۳، ۱۴۴، ۲۰۹، ۲۵۶، ۵۷۹، ۵۸۰؛ صور خیال، در صفحات فراوان، لباب الالباب، ۵۳-۵۵؛ مجمع الفصحح، ۱۲۴۱/۳-۱۲۴۲، ۱۹۵-۱۹۴؛ منوچهری دامغانی و موسیقی؛ موسیقی شعر، ۲۰۹، ۲۰۸، ۱۹۵، ۱۹۶؛ منوچهری دامغانی و موسیقی؛ موسیقی شعر، ۲۰۷-۲۱۶؛ عابدین اتیل، «پاییز در چشم منوچهری زرین کوب»، ۲۰۷-۲۱۶؛ عابدین اتیل، «پاییز در چشم منوچهری دامغانی و کالیداس هندی»، ترجمه داود اصفهانیان، آینده، سال هشتم، شماره ۷، صص ۴۰۹-۴۰۴؛ عبد‌العلی دستغیب، منوچهری دامغانی و جهان شاعرانه او، پیام نوین، دورۀ ششم، شمارۀ ۷، صص ۳۴-۳۶؛ محمد رضا شفیعی کدکنی، «تصویر در شعر منوچهری»، سخن، دورۀ بیست، شماره ۱، صص ۶۵-۶۷؛ شمارۀ ۹، صص ۹۳۶-۹۳۰؛ محمد قزوینی، «احمد بن منوچهر شصت کله»، یادگار، سال اول، شماره ۲، صص ۷۵-۵۲؛ امیرخیزی، «دو قصیده از منوچهری دامغانی»، همان‌جا، سال اول، شماره ۱۰، خرداد ۱۳۲۴، ش، صص ۳۴-۳۷؛ عبد‌الحسین زرین کوب، «منوچهری شاعر طبیعت»، یغما، سال پنجم، شماره ۸، صص ۳۴۹-۳۵۳؛ علی آل داود، «دیوان منوچهری به تصحیح حبیب یغمائی»، یغما، سال سی و دوم، صص ۸۰۶-۸۱۷؛
 جهان‌تاب

منهاج سراج (men.hāj-e.se.rāj)، ابو عمر و منهاج الدین عثمان بن سراج الدین محمد جوزجانی، فیروزکوه -۵۸۹ - پس از

عرب نیز بر شعرهای منوچهری انکار ناپذیر است. در شعر وی نام بسیاری از شاعران بزرگ عرب و پارسی زیبان نیز آمده است. چنین برمی‌آید که انگیزه وی از آوردن این نام‌ها یا قصیده‌های مشهور عربی، این بوده تا درخشش دانش خود را به هر دو زبان پارسی و تازی بنمایاند و بدین‌گونه جوانی خود را در برابر شاعرانی سالخورده، مانند عنصری و همراهیان وی جبران کند. بی‌گمان جوان‌سالی منوچهری و نزدیکی وی به مسعود خوشایند دیگر شاعران درباری نبود و حسادت ایشان را بر می‌انگیخت، چنان‌که خود در این باره سروده است: «حاسدان بُرْ مَنْ حَسَدَ كَرْدَنْ وَ مَنْ فَرَدَمْ چَنِينْ - دَادَ مَظْلُومَانْ بَدَهَ اَيْ عَزَّ مِيرْمَؤْمَنِينْ». پس آن‌گاه به مراتب فضل و دانش خود اشاره کرده و از آگاهی خویش به نجوم، علم دین، علم طب و علم نحو سخن گفته است: «مَنْ بَدَانَ عَلَمَ طَبَ وَ عَلَمَ دِينَ وَ عَلَمَ نَحْوَ - تَوَدَّنَى دَالَ وَ ذَالَ وَ زَاءَ وَ سَينَ وَ شَينَ». منوچهری شاعری اندرزگو نیست و از دیوان وی نیز در این باره چیزی برنمی‌آید، او با دنیای سیاست و حکومت آشنا نیست. خود را نیز در دهلیز تاریک و رازگونه عرفان از هر زاویه‌ای به جست و جوی حقیقت وانمی دارد، نه با زاهد خلوت‌نشین پیوندی دارد و نه از جهان‌باره آوازه‌جوی پروا می‌کند. او بیرون از زندگی آرام و شادمانه مردم چیزی نمی‌جوید. وی جوانی عشرت جو است و دغدغه‌ای جز طرب خواهی نمی‌شناسد. آن‌چه برای او مهم است، گذشت زمان با شاددلی است. منوچهری شفیفتۀ دم گذران است و می‌خواهد به تاروپود آن دست یابد، گویا به دور از اندوه فلسفی بهاران و خزان‌ها، باغها، گل‌ها، سپیده‌دمان و شامگاه را می‌ستاید تا به ژرفای شادی آور و طرب‌انگیزی که آن‌ها در آدمی پدید می‌آورند، راه یابد. از نسخه‌های قدیمی دیوان منوچهری، با وجود آوازه شاعر و به زبان رفتون سروده‌ها یاش چیزی به‌جا نمانده است. قدیم‌ترین نسخه آن یادگار دورۀ صفویه است. نسخه‌های پسین آن، با این‌که اندک نیست، انباشته از تحریفات نسخه‌نویسان است. از این‌رو، تصحیح و چاپ دیوان منوچهری بسیار دشوار بوده است. یگانه کسی که پس از آکازیمیرسکی، با کوششی خستگی ناپذیر به زدایش تحریفات راهیافته در این دیوان پرداخت، محمد دبیرسیاقی بود. او با انتشار این دیوان (تهران، ۱۳۲۶ش) بر بنیاد سی و شش نسخه دیگر، نه تنها کوشید موشکافانه متن‌های اساسی منوچهری را زنده کند، بلکه آن را با انبوی از یادآوری‌های ارزشمند نیز آراسته است.

طبقات ناصری

طبقات ناصری *-Carcani, Minhacis-Sirac-*

اوایل سده ششم هجری) که آن نیز از میان رفته و نیز احتمالاً از قصص‌الثانی ابی‌الهیش، بهره گرفته است. طبقات ناصری هم به جهت داشتن نثر ساده و سلیس و قوت انشا و بلاغت و هم به سبب ضبط دقیق وقایع تاریخی، از شاهکارهای زبان فارسی است. نقل اشعار فارسی و عربی و به کار بردن کلمات مغولی برای نخستین بار در این کتاب، از دیگر ویژگی‌های آن است. در این اثر، جزئیات تاریخی نیز، تحلیل و بررسی شده و این شیوه توجه سورخان بعدی را همچون ساختاری استوار در تاریخ‌نویسی به خود جلب کرده است، چنان‌که تا چندین سده، همواره مورد استفاده نویسنده‌گان و اربابان ذوق، هم از جهت اطلاعات و هم از جهت شیوه نگارش بود. مثلاً در تدوین کتاب‌هایی چون طبقات اکبری (تألیف در ۱۰۰۲ق) از خواجه نظام‌الدین احمد هروی (۱۰۰۳ق)، منتخب‌التواریخ (۱۰۲۱ق) از خاکی شیرازی (۱۰۲۲ق) و مرآۃ‌العالم (۱۰۷۸ق) از خواجه بختاورخان (۱۰۹۶ق) از طبقات ناصری بهره گرفته شده است. چندین بار تمام یا بخش‌هایی از طبقات ناصری به چاپ رسیده است. نخست شش طبقه از این کتاب به تصحیح ویلیام ناسیولیس، یکبار در ۱۲۴۲ش/۱۸۶۳م در کلکته و بار دیگر در ۱۲۴۳ش/۱۸۶۴م در بنگال به چاپ رسیده و پس از آن، با تصحیح و حواشی عبدالحسین حبیبی در چند نوبت منتشر شده است. مجلد یکم آن شامل ۲۱ طبقه در ۱۳۲۸ش/۱۹۴۹م در کابل و مجلد دوم در ۱۳۳۲ش/۱۹۵۳م در لاہور چاپ شده است. بار دیگر دوره سه‌جلدی آن در ۱۳۴۲ش و ۱۳۴۳ش در کابل به چاپ رسیده است. این اثر به کوشش راورتی در ۱۲۶۰ش/۱۸۸۱م به انگلیسی و به کوشش مولانا غلام رسول مهر در ۱۳۹۶ق در لاہور به اردو ترجمه شده است.

منابع: ادبیات کلاسیک فارسی، ۱۶۷؛ بزم مسلوک، ۱۸۸-۱۹۹؛ تاریخ ادبیات ایران، دایی‌جواد، ۱۲۸/۱، ۱۲۹؛ تاریخ ادبیات ایران، براون، ۱۵۷-۱۵۶/۲؛ تاریخ ادبیات ایران، شفق، ۵۳۶؛ تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و هند، ۵۶۲/۳؛ تاریخ ایران بعد از اسلام، ۴۷؛ تاریخ تفکر اسلامی در هند، ۱۱۴-۱۱۳؛ تاریخ غزنویان، ۹؛ تاریخ مغول، ۴۸۳؛ تاریخ نظم و نثر در ایران، ۱۳۵/۱، ۱۳۵/۲؛ تاریخ نویسی فارسی در هند و پاکستان، ۱۵۱، ۲۲۲، ۴۵۲؛ تاریخ و عقاید اسماعیلیه، ۴۷۱؛ ترجمه‌های متون فارسی به زبان‌های پاکستانی، ۱۸۵-۱۸۴؛ الذریعه، ۱۵۲/۱۵؛ شرح احوال و آثار عبدالرحیم خانخانان، ۲۸؛ طبقات ناصری؛ فهرست کتابهای چاپی فارسی، ۳۴۴۵-۳۴۴۴/۳؛ فهرست مشترک نسخه‌های خطی فارسی

لهجه اصلی هروی است. کتاب با نثر مسجع نوشته شده است. جامی (۸۹۸-۸۹۸ق) در نفحات‌الاَنس خود از این کتاب سود برده است. این کتاب نخستین بار در ۱۳۴۱ش به اهتمام عبدالحسین حبیبی در کابل به چاپ رسیده است.

منابع: تاریخ ادبیات در ایران، ۹۱۲/۲، ۹۱۵؛ طبقات الصوفیه؛ فهرست کتابهای چاپی فارسی، ۳، ۳۴۴۴/۳.

جوادیان

طبقات ناصری (ta.ba.qāt-e.nā.se.ri)، کتابی به فارسی در تاریخ نوشته ابو عمر منهاج‌الدین عثمان بن سراج‌الدین محمد جوزجانی (- پس از ۶۵۸ق). این کتاب که تاریخ عمومی از حضرت آدم(ع) تا زمان مؤلف است، در ۶۵۸ق در دهلی به انجام رسیده است. مؤلف این اثر را به نام حامی خود ناصرالدین محمود بن شمس‌الدین التتمش (۶۴۴-۶۶۶ق) در بیسبت و سه طبقه ترتیب داده: ۱- پیامبر اکرم(ص)؛ ۲- خلفای راشدین؛ ۳- خاندان اموی؛ ۴- عباسیان از جنبش ابو مسلم تا پایان خلافت مستعصم؛ ۵- پادشاهان ایران باستان؛ ۶- پادشاهان یمن؛ ۷- طاهریان؛ ۸- صفاریان؛ ۹- سامانیان؛ ۱۰- دیلمیان؛ ۱۱- سبکتیگین؛ ۱۲- سلجوقیان؛ ۱۳- سنجیان؛ ۱۴- پادشاهان سیستان؛ ۱۵- شاهان کرد؛ ۱۶- خوارزمشاهیان؛ ۱۷- شنسپانیان و پادشاهان غور؛ ۱۸- شنسپانیان، تخارستان و بامیان؛ ۱۹- شنسپانیان غزنه؛ ۲۰- معزیان هندوستان؛ ۲۱- پادشاهان شمسی هندوستان (التتمش)؛ ۲۲- ملک‌شمسی یا دست نشاندگان پادشاهان شمسی؛ ۲۳- استیلای مغول از خروج تاتار تا فتح بغداد. این کتاب در باب تاریخ دوره استیلای مغول، به جهت آن‌که نویسنده معاصر این مهاجمان بوده و وقایع را از دیده‌های خود یا کسانی موثق یاد کرده و نیز آن‌که در بردارنده اخباری از مغول است که در هیچ جای دیگر آن‌ها را نمی‌توان یافت، از قدیم‌ترین و معترض‌ترین منابع تاریخ فارسی برای این دوره و نیز از منابع پرازش در باب تاریخ اوآخر روزگار غزنویان، غوریان، ممالیک غوری در هند است. بخش غوریان در این اثر، از دیگر بخش‌های کتاب بیشتر است و به سبب گزارشی که از اسلاف سبکتگین در غزنه می‌دهد و نیز آن‌که این اطلاعات از منابع دیگر به دست نمی‌آید، ارزش بسیار دارد. جوزجانی در تدوین اثر خود از بخش از میان رفته مجلدات تاریخ ییهقی که شرح پادشاهی سبکتگین بوده و نیز از تاریخ مجدول نوشته ابوالقاسم امامی (تألیف در

QĀDĪ MINHĀJ AL-DĪN SIRĀJ AL-JUZZĀNĪ

MRS. MUMTAZ MOIN

Abū 'Umar 'Uthmān, better known as Minhāj al-Dīn Sirāj al-Juzzānī, the author of the *Tabaqāt-i-Nāṣirī*¹, is the first distinguished historian of Hind-Pakistan. His ancestors belonged to a respectable family of Juzjān, the territory lying between Balkh and Merv. His father's name was Sirāj al-Dīn Muḥammad b. Minhāj al-Dīn 'Uthmān b. Ibrāhīm b. Imām 'Abd al-Khāliq. Minhāj gives an interesting account of the migration of his ancestors from their original home. Imām 'Abd al-Khāliq, he tells us, was directed in dreams on three successive nights to leave Juzjān and proceed to Ghazni and seek a wife there. Accordingly, he came to Ghazni where he ultimately succeeded in marrying one of the forty daughters² of the reigning Sultān Ibrāhīm. 'Abd al-Khāliq's son by this princess was named Ibrāhīm after his maternal grandfather.³

Qādī Minhāj's father, Sirāj al-Dīn Muḥammad, was an eminent scholar and bore the epithet, *Afsāh al-'Ajam*. He was in the service of the Ghūrid princes, and was appointed *Qādī* of the army stationed at Lahore, by Sultān Mu'izz al-Dīn in 583 H./1187-88 A.C. Next we find him in Bāmiān, to which place he had been invited by its ruler, Prince Bahā al-Dīn Sām, who was a great patron of learning and scholarship.⁴ Mawlānā Sirāj, it may be added, was

1 The main source—in fact the only source — of our information for the life of Minhāj is his own work, in which he occasionally refers to his ancestors and to some incidents of his own life.

2 Besides these, he had thirty-six sons.

3 See *Tabaqāt-i-Nāṣirī* (ed. 'Abd al-Hai Ḥabibī Qandhari, Vol. I, Quetta, 1949; Vol. II, Lahore, 1954), Vol. I, pp. 282-83.

4 The famous scholar, Imām Fakhr al-Dīn Rāzī was for some time attached to his court; his *Risālah Bahāiyah* is named after this prince.

Kūh, for Sīstan, where he was honourably received and profusely rewarded by the ruling chief, Bahrām Shāh. After staying there for seven months he returned to Khurāsān.¹ Four years later we find Minhāj along with some of his relatives in the fort of Tūlak, defending it against the hordes of Chingiz Khan. They are stated to have ravaged the neighbouring lands for eight months, but they could not capture Tūlak, although their forces were roaming about for more than a week in its vicinity (616 H./1220-21 A.C.)². In the following year Minhāj married the daughter of one of his relatives.³

For nearly four years Minhāj had been witnessing the horrors of the Mongol raids, and had actually participated in the resistance offered to them by the people of Tūlak. The range of devastation wrought by them was continuously expanding and life was every day becoming more difficult. Minhāj therefore thought of migrating to the Subcontinent which was considered to be comparatively safe. But he could not materialize the scheme. In 621 H./1224-25 A.C. Malik Tāj al-Dīn Ḥasan Sālār Khar-Pūst sent him to Isfīzār and Qahistān to get the caravan routes reopened, as the Mongols who had closed them had temporarily withdrawn from Khurāsān.⁴ On his way back he visited the town of Tūn⁵ to purchase some cloth and other necessaries of life. A year later Minhāj was again sent to Qahistān on a similar mission, this time by another chief, Malik Rukn al-Dīn Muḥammad 'Uthmān Marghānī of Khāisār,⁶ whither he had gone from Tūlak. From there he went to Farah, and then proceeded to Qāni where he met the chief of the 'Mulāhidah' (Carmathians). From here he returned to Khāisār.

1 *Tab.*, I, 331-32.

2 *Ibid.*, II, 657.

3 *Ibid.*, I, 400.

4 *Ibid.*, II, 699.

5 It was famous for its woolen goods and carpets. Cf. Le Strange, G., *The Lands of the Eastern Caliphate* (Cambridge, 1930), p. 353.

6 Khāisār in Raverty, (pp. 201, 233 etc.) and in *Tabaqāt* (Lahore, Vol. II, p. 699. Le Strange (p. 210) gives Khānsār.

тичча бирлашишга мажбур бўлган (497—500). Лекин 508 йилда Ж. х. хитой ва теллардан қаттиқ зарбага учраган. Ж. х.га буддизмнинг кириб келиши б-н нифоқ кучайган. Хон ва унинг яқинлари будда динига кирдилар. Бунга кўпчилик зодагонлар норози бўлди. Бу ички келишмовчиликдан фойдаланган телеутлар жужанлар устидан яна галаба қозонганд (521). 552 ва 553 йилларда жужанлар турклардан ҳам енгилиб, Хитойга чекиндилар. Хитойда қароқчилик қила бошлаганиклари учун у ердан ҳам кувиб чиқарилди (555). Шундан сўнг улар тарқаб кетган.

Ад.: Кюнер Н. В., Китайские известия о народах Южной Сибири, Центральной Азии и Дальнего Востока, М., 1961; Гумелев Л. Н., Древние тюрки, М., 1967.

ЖУЗ — ўзбек қабила уюшмаларидан бири — юзниң «ж»ловчи шеваларидаги номи (қ. **ЮЭ**). **ЖУЗ** — Самарқанд обл. Пастдарғом р-нидаги Санчикўл қишлоқ Советига қарашли қишлоқ. Киров номли к-з терр-ясида. Р-н марказидан 12 км, яқин т. й. станцияси — Жумадан 12 км. Аҳолиси 507 киши (1970); пахтачилик, пиллачилик б-н шуғулланади. Эски Ангор каналидан сув ичади. Медпункт, мактаб бор.

ЖУЗДОН, жуз в дон (араб. جزء — қисм, форс-тож. دان) — қоғоз-хужжатлар солиб юриладиган маҳсус чарм папка, жузгир.

ЖУЭЖОНӢӢ Абу Убайд Абдулоҳид ибн Мұхаммад (туғилган йили номаълум — 1047) — тиб олимий. Абу Али ибн Синонинг шогирдларидан. Афғонистоннинг Жуэжон вилоятида туғилган. У Ибн Сино асарлари рӯйхатини тузган. Ибн Сино ўзи ёзган таржимаи ҳолини унинг вафотидан сўнг ниҳоясига етказган. Бу манба Ибн Сино ҳақидаги энг ишончли манба бўлиб, ЎзССР ФА Шарқшунослик ин-тида сақланмоқда (инв. № 2385).

ЖУЭЖОНӢӢ (Журжоний) Абу Умар Минҳожиддин Усмон ибн Сирожиддин (1193—1262) — ўрта аср тарихчиси. Эронда туғилган. 1226—27 йилларда мўғул истилочилари зулмидан Шимолий Ҳиндисонга қочиб ўтади. У ердаги бир қанча шаҳарларда мударрис, қози, қози қалонлик мансабларida ишлаган. Ж. шеър, қасида, гарихий асарлар ёзган. Форс тирида ёзилган «Табақоти Носирий» (**«Носирий табақалари»**) унинг энг йирик асаридир. Асар кичик муқаддима ва Умавийлар, Аббосийлар, Тоҳририйлар, Саффорийлар, Сомонийлар, Газнавийлар, Салжукийлар, Санжарийлар, Хоразмшоҳлар тарихига оид 23 табака (бўлим)дан иборат. Ж. ушбу асарининг бир қисмини тарихий асарларга, суриштириб билган воқеаларга асосланиб ёзган. Асар мўғулларнинг Хоразмга юриши, Хоразмшоҳ Жалолиддин Мангубердининг Газнага келиши, Ҳиндистоннинг бу даврдаги сиёсий ва дипломатик муносабатлари ҳақида ҳам маълумот беради. Асарнинг 1963—64 йилларда 2 жилда босилган. Кобил нусхаси ЎзССР ФА Шарқшунослик ин-тида сақланмоқда (инв. №1658).

ЖУЗЯ, жизя (араб. جزء — дастлаб араб ҳалифалигига, кейинчалик бошқа мусулмон даълаглари (жумладан Ўрта Осиё) да мусулмон бўлмаган фуқародан олинган жон солиги. Ж. болоғатга етганларга (қариялар, аёллар, болалар, қул, гадо ва монахлар эса ундан озод қилинган) солинган. Ж. асо-

сан, пул ва натура тарзида ундирилган. Усмонли турк империясида Ж. 18-а. охирига келиб, хирож б-н қўшилиб кетган.

ЖУЗҚУДУҚ — Бухоро обл. Томди р-нидаги Бўззўнги қишлоқ Советига қарашли қишлоқ. Калинин номли к-з терр-ясида. Р-н марказидан 190 км, яқин т. й. станцияси — Учқудуқдан 60 км. Аҳолиси 1150 киши (1970); чорвачилик б-н шуғулланади. Кудуклардан сув ичади. Узта мактаб, маданият уйи, к-з идораси, касалхона бор.

ЖУЗҒУН, қандим (*Calligonum*) — торондошлар (торонгуллilar оиласи)нинг бир туркуми. Урта Осиёда 45 га яқин тури бор, асосан чўлларда ўсади. Бўйи 50 см дан 3 м гача. СССРда 125 тури бор, кўпчилиги Узбекистонда ўсади. Меваси қуруп, 4—8 қанотчали, чангчилари 12—18 та. Барглари кўримсиз, 5—7 мм узувлидикда, тасмасимон. Гуллари оқ, майдада, хушбўй. Узбекистонда, асосан, Қизилқумда ва Марказий Фарғона қумларida қора жузғун (*C. arphyllum*), норжузғун (*C. eriopodum*), оқ жузғун (*C. junceum*), қизил қандим (*C. caput-medusae*), оқ қандим (*C. argorescens*) ва б. турлари ўсади. Ж.лар асосан, кўчма қумларни тўхтатиш учун экилади. Айrim турлари таркибида ошловчи моддалар ва алкалоидлар бор. Ж.ни моллар ейди. Манзарали ўсимлик сифатида ҳам экилади.

ЖУИЖАНГАЛ — Сурхондарё обл. Термиз р-нидаги Паттакесар қишлоқ Советига қарашли қишлоқ. Жланов номли к-з терр-ясида. Сурхондарёни Амударёга қўйилиш жойида. Р-н марказидан 40 км, яқин т. й. станцияси — Термиздан 10 км. Аҳолиси 956 киши (1970); ингичка толали пахта етиширади. Урта мактаб, медпункт, парранда фермаси, радиоузел бор.

ЖУКОВ Борис Семёнович (1906, Туркм ССР, Қизилраров ш.) — рассом, Узбекистонда хизмат кўрсатган санъат арбоби (1969). Москва Полиграфия ин-тининг плакат ва болалар китоби графикиаси бўлимида ўқиган (1928—31). 1931—38 йилларда Ўзбекистон Давлат нашриётининг болалар ва ёшлар адабиёти бўлимида рассом-муҳаррир. Китобларга иллюстрациялар ишлаган, қатор плакатлар яратган (**«Қаҳрамон ҳалқ Фарҳод ГЭС қурилишида»**, 1942, **«Совет хотин-қизлари — коммунизмнинг актив қурувчилари»**, 1957; **«Депутат — ҳалқ хизматкори»**, 1970, **«Жаҳон ҳалқлари, унутманг!»**, 1972 ва б.).

ЖУКОВ Георгий Константинович [1896. 19. 11 (1. 12), ҳозирги Калуга обл. Стрелковка қишлоғи] — Совет Иттифоқи Маршали (1943), 4 марта Совет Иттифоқи Қаҳрамони (1939 й. 29 авг.; 1944 й. 29 июль; 1945 й. 1 июня; 1956 й. 1 дек.). МХР қаҳрамони (1969). 1919 йилдан КПСС аъзоси. КПСС МК аъзолигига кандидат (1941—47 ва 1952—53) ва КПСС МК аъзоси (1953—56), КПСС МК Президиуми аъзолигига



Жуков Б. С. «Сионизмнинг содик қузтуним империализмидаги хизматида». Плакат.



Жуков Б. С. Ўз вактида экиш — юкори ҳосил гарови. Плакат. «Ўзбекистон» нашриёти, 1971.

Сўзсон, Feb 1973

29 наути 1973

Ўзбек Совет Ansiklopedisi, с. IV, s. 389, 1973

(Ташкент)

IRCA

- Cuzcán, Mínhac-1 Sirac

واسطه‌ای از منظر تاریخی و فرهنگی بین ایران و کشور همسایه افغانستان است، جلب نماید.

کتاب طبقات ناصری اثری ارزشمند از قرن هفتم هجری است که توسط یکی از علمای خراسان بزرگ در شهر دهلی به رشتہ تحریر درآمده است. طبقات ناصری میراث مشترک تاریخی و فرهنگی ایران و افغانستان و در نگاهی وسیع تر حتی پاکستان و هندوستان است، زیرا حاوی قسمت مهمی از تاریخ گذشته این کشورها است و مهمترین مأخذ درباره تاریخ اوایل دوره اسلامی هند نیز محسوب می‌شود.^۱

مؤلف کتاب ابو عمر منهاج الدین عثمان بن سراج الدین جوزجانی معروف به منهاج سراج در حدود سال ۵۸۹ ه.ق در شهر فیروزکوه مقرب حکومت دودمان غوریان به دنیا آمد. جد بزرگ منهاج سراج به نام امام عبدالخالق جوزجانی از جوزجانان منطقه‌ای بین هریرود علیا و بلخ، به غزنین رفت و با دختر سلطان ابراهیم غزنوی (۴۹۲-۴۵۲ ه.ق) ازدواج کرده بود. پس از این وصلت خاندان وی در این شهر مستقر شدند و بعداً مدتی را در غور و لاهور گذراندند. بنابراین منهاج سراج به واسطه موطن اصلی اجداد، نسبت خویش را جوزجانی نوشته ولی خود در آن محل سکونتی نداشته است.^۲

پدر مؤلف سراج الدین محمد منهاج از رجال معروف دربار غوریان در فیروزکوه بود و زمانی که سلطان معز الدین غوری در سال ۵۸۲ ه.ق شهر لاہور را از چنگ غزنیان خارج ساخت، مولانا سراج الدین را به مقام قاضی لشکر هندوستان منصوب کرد. در حدود سال ۵۹۰ ه.ق که مولانا در فیروزکوه بود، دو بار از طرف سلطان غیاث الدین غوری به رسالت اعزام شد. یک بار به رسالت نزد ملک تاج الدین حرب به سیستان رفت و بار دیگر در حدود سال ۵۹۰-۵۹۲ ه.ق مامور به دارالخلافه بغداد نزد خلیفه الناصر الدین... بود که در اثنای راه در حدود مکران به دیار باقی شتافت.

منهاج سراج نیز پس از رسیدن به سن رشد، در سال ۶۱۳ ه.ق در مقام سفارت به سیستان نزد ملک یمین الدین بهرامشاه پسر ملک تاج الدین حرب رفت. در ۶۱۷ ه.ق و هنگام تهاجم مغول در قلعه تولک در حوالی هرات در کنار غازیان با کفار مغول به چنگ مشغول گردید.^۳ پس از اینکه در سال ۶۱۹ ه.ق مغلان سرزمین غور را تصرف کرده و شهر فیروزکوه را با خاک یکسان کردند و پس از چند بار فرار از چنگ مغلان سرانجام به هندوستان رفت و به خدمت ناصر الدین قباقچه حاکم سند و مولتان درآمد. در ۶۲۵ ه.ق که سلطان شمس الدین التیمش، قباقچه را از میان برداشت، منهاج سراج

طبقات ناصری یا تاریخ ایران و اسلام

دکتر ابوالحسن میتن*

چکیده

مقاله حاضر نگاهی است به کتاب طبقات ناصری اثر منهاج سراج جوزجانی از منابع مهم تاریخ ایران و بخشی از جهان اسلام که از لحاظ تاریخی و ادبی میراث مشترک ایران و افغانستان محسوب می‌شود. طبقات ناصری تاریخ عمومی است و در سده هفتم هجری به زبان فارسی تألیف شده است. این تاریخ دارای بخش‌های مهمی است درخصوص دودمان غوریان و آل شنسپ و سلاطین هند که در واقع بندگان آنها بودند. همچنین بخش مهمی درباره تهاجم مغول به سرزمینهای اسلامی و خراسان بزرگ تا حدود هندوستان را در بر می‌گیرد. بنابراین نظر به اهمیت کتاب در باب این موضوعات بالزوم توجه بیشتر به آن را نمایان می‌سازد. با توجه به گذشت دوده از چاپ نخست کتاب در ایران و اشکالات متعددی که از لحاظ روش تصحیح متون در آن چاپ وجود دارد، در مقاله حاضر تها به برخی از اشکالات و اشتباهات تاریخی بخش غوریان آن اشاره گردیده و سعی شده لزوم توجه به چاپ جدیدی از این کتاب با ارزش که حلقة

*. عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد بجنورد.

X-7-23/

TABAĀKĀT - I - NĀSIRĪ :

A GENERAL HISTORY

OF THE

MUHAMMADAN DYNASTIES OF ASIA,

INCLUDING HINDUSTAN;

from A.H. 194 (810 A.D.) to A.H. 658 (1260 A.D.)

and the

Irruption of the Infidel Mughals into Islam

by

MAULĀNĀ, MINHĀJ-UD-DĪN, ABŪ-'UMAR-I-'UŠMĀN

Translated from Original Persian Manuscripts

by

Türkiye Diyanet Vakfı
Arastırma Merkezi

MAJOR H. G. RAVERTY

Dem. No:	78418
Tax. No:	955.01 CUZ.T

004000



ISLAM TARİH SANAT
ve KÜLTÜR İŞLERİ MERKEZİ - İSTANBUL

ORIENTAL REPRINT

Oriental Books Reprint Corporation
Book Publishers, 54 Rani Jhansi Road, New Delhi-55

1970

Collection M. R. Kalus

282. HABIBI, A. H. «Minhaj-e Seraj-e Jozjani, teacher, jurist, historic and Afghan orator in India». *Afghanistan Quarterly* 34, 3 (1981), pp. 49-58.

♦ La vie et l'œuvre de ce savant afghan, né à la fin du 12^e siècle à Ghazni et qui passa une grande partie de sa vie à la cour des Sultans de Dehli.

M. R.

283. KALUS, L. *Catalogue des cachets, bulles et talismans islamiques*, Paris, Bibliothèque Nationale, 1981, 109 p., 16 pl.

Travail tout à fait neuf et irréprochable, puisqu'on n'a presque rien publié jusqu'ici des collections de sceaux islamiques. Celle de la B.N., très riche, comprend 231 objets, presque tous inédits, dont une partie est certainement d'origine iranienne, quoique difficile à déceler. Ces objets ont été classés selon le contenu de l'inscription, car l'iconographie est le plus souvent pauvre, sinon absente : s'ils sont gravés en négatif, il s'agit de cacheis ou de leurs empreintes (= bulles); s'ils le sont en positif, ce sont des talismans, encore que certains soient aussi gravés en négatif (lorsqu'ils doivent être, comme les sceaux, apposés sur du papier par ex.) : les 149 publiés ici sont d'une grande importance pour l'histoire de la magie musulmane. Parmi les cacheis, il faut noter trois catégories : ceux renfermant seulement une formule religieuse, souvent en rapport avec le Coran, ceux comportant un nom de propriétaire et une formule, ceux qui n'ont que le nom suivi parfois d'un patronyme. Or ces trois séries sont bien attestées déjà à l'époque sassanide, cf. ma «Typologie des inscriptions sur sceaux sassanides» (*ZDMG*, Supplement IV, 1980, p. 354-359), et sur les influences en ce domaine d'une période à l'autre, voir l'étude conjointe (Gignoux-Kalus) parue dans *Studia Iranica* 11 (1982).

Ph. G.

Abst. Tr. Supp. 5. 1982 Leiden 1983



MADDE YAYIMLANDIKTAN SONRA GELEN DÜÜLÜMAN

Σ
Δ
εν
●

2.3. Minhāğ-i Sirāğ-i Ğūzğānī: *Tabaqât-i nâşirî*

Daten: geb. 589/1193, gest. nach 1270; Storey, *Persian Literature I/1,68*, Nr. 104; Bregel, *Persidskaja literatura* 1,294, Nr. 238.

Ed.: 'Abdulhayy-i Ḥabībī, Kabul 1342 §.

Eine Weltgeschichte als Geschichte von 23 Dynastien bzw. Herrscherfolgen.

- | | |
|-----|--|
| 10 | 1. <i>ṭabaqa</i> : Profeten mit Einschluss Muhammads. |
| 77 | 2. <i>ṭabaqa</i> : Rechtgeleitete Kalifen. |
| 93 | 3. <i>ṭabaqa</i> : Omayyaden. |
| 103 | 4. <i>ṭabaqa</i> : Abbasiden. |
| 131 | 5. <i>ṭabaqa</i> : Persische, vorislamische Dynastien. |
| 174 | 6. <i>ṭabaqa</i> : Jemeniten (<i>tabābi'a</i>). |
| 190 | 7. — 23. <i>ṭabaqa</i> : Tāhiriden, Ṣaffāriden usw. bis zu den Mongolen. |